

# BRIZO®

116035



X00116035

## SISTEMA DE INVERSIÓN SIN TANQUE PRISTIVE™ SISTEMA DE OSMOSIS

Model Number: BWQ1001012

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Regístrese en línea  
[www.brizo.com/customer-support/product-registration](http://www.brizo.com/customer-support/product-registration)

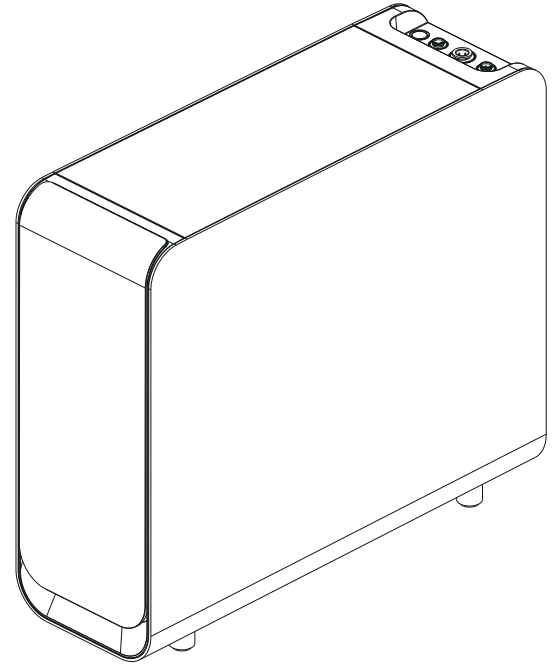
 1-877-345-BRIZO (2749)  
[www.brizo.com/customer-support](http://www.brizo.com/customer-support)

Lea todas las instrucciones antes de la instalación.

### ATENCIÓN

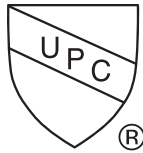
Si no se leen estas instrucciones antes de la instalación, pueden producirse lesiones personales, daños materiales o fallas del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por fallas del producto debidas a una instalación incorrecta.

Para consultar las piezas de repuesto y acceder a otros documentos técnicos e información sobre el producto, visite [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



ESCANEE PARA ACCEDER A LA FICHA DE DATOS DE RENDIMIENTO

O visite [www.brizo.com/pristine-tankless-spec](http://www.brizo.com/pristine-tankless-spec)



Este sistema ha sido certificado por IAPMO R&T conforme con: las normas ASSE 1086, NSF/ANSI 372, 42, 53, 58, 401 y protocolo P231 para la reducción de sustancias en declaraciones de rendimiento específicas, según lo verificado y corroborado por datos de prueba. Consulte la ficha de datos de rendimiento para obtener más información.

## ¡NO DESECHAR!

Para su consulta en aras del mantenimiento a largo plazo. Para su tenencia por el propietario del sistema.

## Antes de empezar: lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato

Lea y comprenda este manual en su totalidad para evitar lesiones personales o daños materiales durante la instalación y el uso de este producto. Compruebe todos los requisitos del código de plomería local antes de la instalación y siga sus pautas al instalar este sistema de filtración de agua.

### ADVERTENCIA

No utilizar con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden utilizarse con agua desinfectada que pueda contener quistes filtrables.

### ADVERTENCIA

Este sistema es para uso en suministros de agua que han sido tratados según las normas de los sistemas públicos de agua. Este sistema ha sido probado para demostrar una reducción eficaz de las microcistinas. No obstante, en caso de que se informe la presencia de una cianotoxina en su suministro de agua, siga las recomendaciones de la autoridad responsable del agua potable. En el agua potable puede haber otras cianotoxinas que es posible que no sean reducidas eficazmente por este sistema.

### ADVERTENCIA

No permita que niños menores de 3 años tengan acceso a piezas pequeñas durante la instalación de este producto.

### Arsénico

El arsénico (abreviado As) se encuentra de forma natural en algunas aguas de pozo. El arsénico en el agua no tiene color, sabor ni olor. Se mide mediante una prueba de laboratorio. Las empresas públicas de suministro de agua deben realizar análisis para detectar la presencia de arsénico. Puede obtener los resultados en su empresa de suministro de agua. Si tiene un pozo propio, puede pedir que analicen el agua. El departamento de salud local o la agencia estatal de salud ambiental pueden entregar una lista de laboratorios certificados. Puede encontrar información sobre el arsénico en el agua en el sitio web de la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) de EE. UU.: [epa.gov/safewater/arsenic](http://epa.gov/safewater/arsenic). Este sistema ha sido probado para el tratamiento de aguas que contienen arsénico pentavalente (también conocido como As(V), As(+5) o arseniato) en concentraciones de 0.3 mg/l o inferiores. Este sistema reduce el arsénico pentavalente, pero es posible que no elimine otras formas de arsénico. Este sistema debe utilizarse en suministros de agua que contengan un residuo de cloro libre detectable o en suministros de agua que se haya demostrado que solo contienen arsénico pentavalente. El tratamiento con cloramina (cloro combinado) no es suficiente para garantizar la conversión completa del arsénico trivalente en arsénico pentavalente. Para obtener más información, consulte la sección Datos sobre el arsénico de la ficha de datos de rendimiento.

\* Si el agua que recibe tiene concentraciones de arsénico superiores a 100 ppb o 0.1 mg/l, se recomienda cambiar el cartucho del filtro de carbón cada 6 meses para mantener el máximo rendimiento del sistema de ósmosis inversa.

### Kit de prueba de nitrato y nitrito:

Esta prueba detecta nitrato y nitrito medidos como N (nitrógeno). Los nitratos y nitritos llegan al agua potable a través de los fertilizantes agrícolas, los residuos industriales y biológicos y los depósitos minerales de formación natural. Su presencia puede ser, a menudo, señal de la presencia de otros contaminantes en el agua. Para obtener más información, visite <https://www.epa.gov/dwreginfo/chemical-contaminant-rules>.

La EPA establece el nivel máximo de contaminantes (Maximum Contaminant Level, MCL) de nitrato en 10 ppm y de nitrito en 1 ppm. Los niveles de nitrito por encima del límite de la EPA pueden ser un indicador de la presencia de bacterias.

- Nitrato total (NO<sub>3</sub>-N)  
MCL según la EPA = 10 ppm de nitrato como N  
Nitrato (como NO<sub>3</sub>)
- Nitrito total (NO<sub>2</sub>-N)  
MCL según la EPA = 1 ppm de nitrito como N  
Nitrito (como NO<sub>2</sub>)

### PROCEDIMIENTO DE PRUEBA:

**Extraiga una tira reactiva del paquete de aluminio y, con una muestra del tamaño de un vaso, sumerja la tira durante 2 segundos. Retire con las bases hacia arriba.**

### NO SACUDA EL EXCESO DE AGUA.

**Espere 60 segundos y compare de inmediato con la tabla de colores suministrada con el kit de prueba. Complete la combinación de colores en 60 segundos.**

- Mantenga los dedos mojados fuera del paquete de aluminio.
- Guarde en un lugar fresco y seco.

Este sistema es aceptable para el tratamiento de concentraciones influentes de nitrato o nitrito de no más de 27 mg/l de nitrato y 3 mg/l de nitrito en combinación medidos como N, y está certificado para la reducción de nitrato o nitrito solo para suministros de agua con una presión de 50 PSI o mayor.

\* Este sistema se suministra con un kit de prueba de nitrato o nitrito para evaluar el agua al momento de la instalación; sin embargo, para el mantenimiento continuo, se debe supervisar periódicamente el agua y volver a analizar cada 6 meses.

\* Compruebe la fecha de caducidad de sus tiras reactivas; si están caducadas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que se las cambien.

**ADVERTENCIA****Asegúrese de cumplir todos los códigos locales y estatales aplicables****ADVERTENCIA**

- No todos los contaminantes o sustancias presentes en el agua son eliminados por este dispositivo de filtración de agua. Consulte la ficha de datos de rendimiento para obtener información sobre los contaminantes y el rendimiento de reducción.
- El sistema solo debe recibir agua fría.
- Este sistema de filtración no está diseñado para convertir aguas residuales o aguas negras en agua potable.
- Existe riesgo de exposición a contaminantes si a este dispositivo no se le realiza mantenimiento ni se maneja como se especifica en el siguiente manual de instalación.
- Los contaminantes u otras sustancias eliminadas por este sistema de filtración pueden no estar presentes en su agua. Consulte la sección Ficha de datos de rendimiento para obtener información sobre los contaminantes y el rendimiento de reducción.
- Este producto tiene una vida útil limitada. Mantenga un registro de la fecha de instalación y de cualquier mantenimiento realizado o cambio del filtro. Debido a su vida útil limitada, cambie el sistema cada 10 años para evitar reparaciones costosas o posibles daños causados por el agua.

**Instalaciones en la mancomunidad de Massachusetts:**

- La mancomunidad de Massachusetts exige que la instalación sea realizada por un plomero con licencia y no permite el uso de válvulas de asiento. En estos casos debe seguirse el código de plomería 248-CMR de la mancomunidad de Massachusetts.

**AVISO****Para reducir el riesgo de daños materiales por fugas de agua:**

- Lea y siga estas instrucciones antes de instalar y utilizar este sistema.
- La instalación y el uso deben cumplir todos los códigos de plomería estatales y locales.
- No instale la unidad donde la temperatura pueda descender por debajo del punto de congelación, donde pueda estar expuesta a la luz directa o donde pueda estar expuesta al calor.
- La presión del agua no debe superar los 80 psi.
- Mitigue los golpes de ariete.
- Instale un dispositivo de prevención de refluo.
- No utilice soplete ni otras fuentes de alta temperatura cerca del sistema de filtros, cartuchos, accesorios de plástico o tuberías de plástico.
- Nunca utilice sellador de tuberías, grasa para tuberías o cinta selladora de roscas en accesorios de plástico.
- Tenga cuidado al utilizar alicates o llaves de tubo para apretar los accesorios de plástico, ya que pueden dañarse si se aprietan demasiado.
- Ubique el sistema en una posición tal que evite que sea golpeado por otros elementos utilizados en la zona de instalación.
- No instale la unidad si falta alguna pieza. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Delta llamando al 1-800-345-3358 para solicitar piezas de repuesto. Inspeccione periódicamente las tuberías y el suministro de agua para detectar posibles daños. Cambie o repare según sea necesario.
- Cambie los cartuchos filtrantes oportunamente cuando se haya alcanzado la capacidad de vida útil o se observe una disminución notable del flujo de agua.
- Tras un período prolongado de inactividad, lave a fondo el sistema manualmente durante unos 10 minutos. Si el suministro de agua o corriente de la unidad se va a cortar o no va a estar disponible, ciérrelo y retire los cartuchos filtrantes. Guarde los cartuchos filtrantes en una bolsa cerrada en la nevera (NUNCA LOS CONGEELE) para aprovechar al máximo la capacidad restante del filtro. A continuación, desenchufe la unidad (consulte la sección Cuidado y mantenimiento para obtener más información sobre el almacenamiento a largo plazo).
- Si por cualquier motivo debe cortar el suministro de agua, desenchufe la unidad.
- El sistema de filtración por ósmosis inversa contiene un componente de tratamiento reemplazable, crítico para la reducción efectiva de los sólidos disueltos totales (Total Dissolved Solids, TDS), y el agua filtrada se analizará periódicamente para verificar que el sistema funciona correctamente.

**El flujo y el rendimiento están determinados por 4 factores:**

1. Temperatura del agua entrante
2. Sólidos disueltos totales (TDS) presentes en el suministro de agua
3. Presión del agua entrante
4. Restricción del flujo del dispositivo de salida (es decir, grifo restrictivo, distancia entre la unidad y el dispositivo de salida o neveras)

Las temperaturas más bajas son directamente proporcionales a un flujo más lento. Todas las membranas se prueban a 77 °F (25 °C). Cuanto más TDS haya en el suministro de agua, más tiempo de filtrado se necesitará. Una mayor presión del agua permite un mayor flujo. Más presión de agua permite una mayor velocidad de flujo. La presión debe ser superior a 50 psi para una velocidad de flujo de sistema óptima. Puede considerar la instalación de una bomba de refuerzo si la presión es inferior a 50 psi.

## Contenido del paquete

### Revise el paquete

Desembale y familiarícese con todos los componentes, los accesorios de conexión y el sistema de ósmosis inversa para una instalación rápida y sencilla. Revíselos de acuerdo con la lista de piezas para asegurarse de que no se ha omitido ni dañado nada durante el envío. Si alguna pieza está agrietada o rota, no continúe con la instalación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente llamando al 1-877-345-BRIZO (2749).

### Especificaciones

Para lograr un rendimiento óptimo, se recomienda encarecidamente utilizar el sistema dentro de los parámetros operativos.

Modelo	BWQ1001012
Tamaño del sistema (largo x ancho x alto)	18" (largo) x 6 ¼" (ancho) x 16" (alto)
Temperatura ambiente	39°F-104°F / 4°C-40°C
Humedad del entorno	≤90%
Presión del agua influente	20 - 80 PSI / 0.14 - 0.6 MPa
Temperatura del agua influente	41°F-100°F / 5°C-38°C
Requisitos del agua influente	Fuente de agua potable (*consulte el cuadro de características del agua influente)
Tasa de producción diaria*	800 GPD (galones por día)
Especificación de potencia	Entrada 100 ~ 240 V CA
	Salida 24 V CC
Vida útil nominal	1320 gal / 5000L
Tasa del flujo nominal de agua pura	2.1 L/min

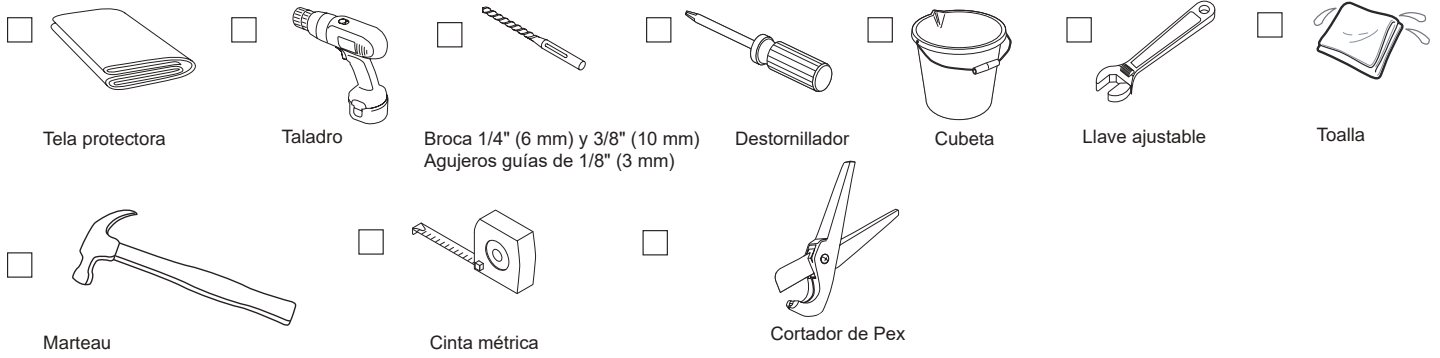
#### NOTA:

- \*La producción diaria se mide como una presión de agua de entrada a 50 psi y una temperatura de agua de 77 °F (25 °C).
- Si la presión del agua de entrada supera el requisito de presión del agua de entrada, debe instalarse una válvula reductora de presión (adquirla por separado).

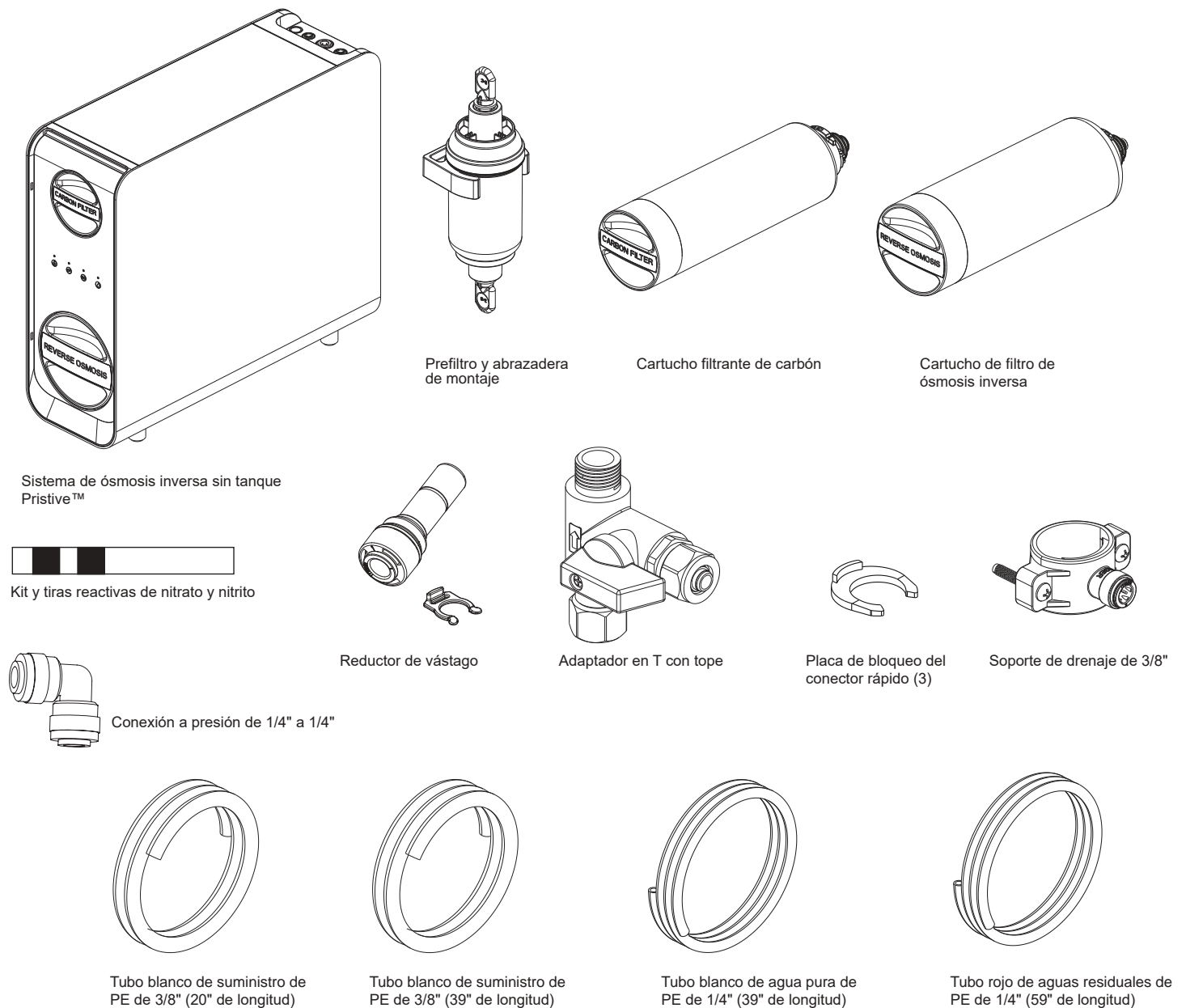
Características del agua influente	Mín	Máx	Unidades
Turbidez	0	1	NTU
pH**	4	10	pH
Cloro	Detectable*	2	ppm
Dureza	0	19	GPG @ 7.3 pH (según ASSE 1086)
Sulfuro, hierro o manganeso	Se permite un nivel máximo total de aproximadamente 0.01 ppm		

- Asegúrese de que el agua se ajusta a las pautas de especificación.
- Si se desconocen las condiciones del suministro de agua, póngase en contacto con la empresa municipal de aguas o con el departamento de salud local para obtener una lista de los contaminantes de su zona y una lista de los laboratorios certificados por su estado para analizar el agua potable.
- El funcionamiento de este dispositivo con el agua de entrada en condiciones fuera de esta especificación puede afectar el funcionamiento adecuado y causar una reducción de la velocidad de flujo, del rendimiento de filtración o de la vida del filtro.
- Utilice únicamente filtros y componentes de repuesto originales de Brizo Kitchen and Bath Company para la eliminación continua de contaminantes y un buen rendimiento del sistema.
- \*\*Aunque el rango ideal de pH de entrada es de 6,5 a 8,5, el funcionamiento fuera de este rango puede estar dentro de los parámetros aceptables. Sin embargo, dichas condiciones pueden afectar negativamente la vida útil esperada de los filtros. El desempeño varía con condiciones de pH no ideales y es posible que deba cambiar los filtros más frecuentemente.

## LISTA DE VERIFICACIÓN DE HERRAMIENTAS Y MATERIALES



## LISTA DE PIEZAS



## CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA FRÍA

**El sistema de ósmosis inversa debe conectarse únicamente al suministro de agua FRÍA. La unidad de ósmosis inversa debe instalarse en posición vertical sobre una superficie plana y nivelada, y no puede colgarse ni montarse después del ensamblaje.**

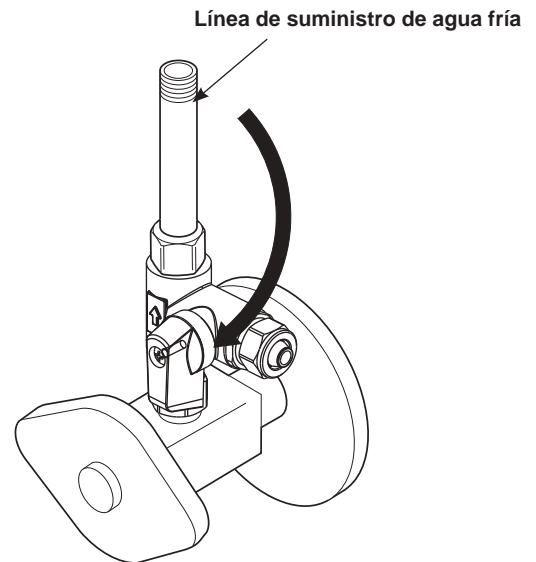
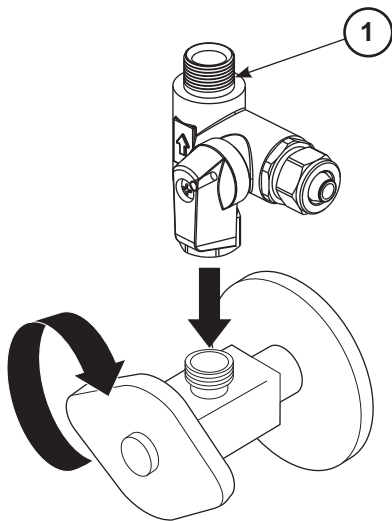
### ⚠ ADVERTENCIA

- NO instale el sistema en una zona donde pueda quedar expuesto a la luz solar, a productos químicos nocivos o en cualquier lugar donde pueda dañarse.
- NO instale el sistema cerca de una fuente de calor.
- NO instale el sistema al aire libre.

1. Cierre el suministro de agua fría y, a continuación, abra el grifo de la cocina (para liberar la presión del agua). Asegúrese de que el agua ha dejado de correr antes de pasar al siguiente paso. Es posible que necesite una cubeta o una toalla para recoger el exceso de agua.
2. Desconecte la línea de suministro de agua fría del tope de suministro de agua fría.
3. Conecte el adaptador en T (incluido con la unidad) al tope de suministro. Apriete con la mano y luego, con una llave ajustable, apriete un cuarto de vuelta más. **NOTA:** No use cinta de teflón ni lubricante para tubos en los acoplamientos.
4. Vuelva a conectar la línea de suministro de agua fría no filtrada (1) al adaptador en T. Apriete con la mano y luego, con una llave ajustable, apriete un cuarto de vuelta más. **NOTA:** Enrosque con cuidado para evitar que se crucen las roscas.
5. Inspeccione suavemente la línea de la manguera para confirmar que está bien colocada. Asegúrese de que la válvula del adaptador en T está en la posición de apagado.

### IMPORTANTE

- La tubería suministrada con este sistema no está diseñada para su uso con casquillos de accesorios de compresión, y solo debe utilizarse con los accesorios suministrados o con accesorios de conexión a presión.
- Para instalar válvulas de retención en el sistema de corte del suministro, instélaslas entre el adaptador en T y el grifo de la cocina.

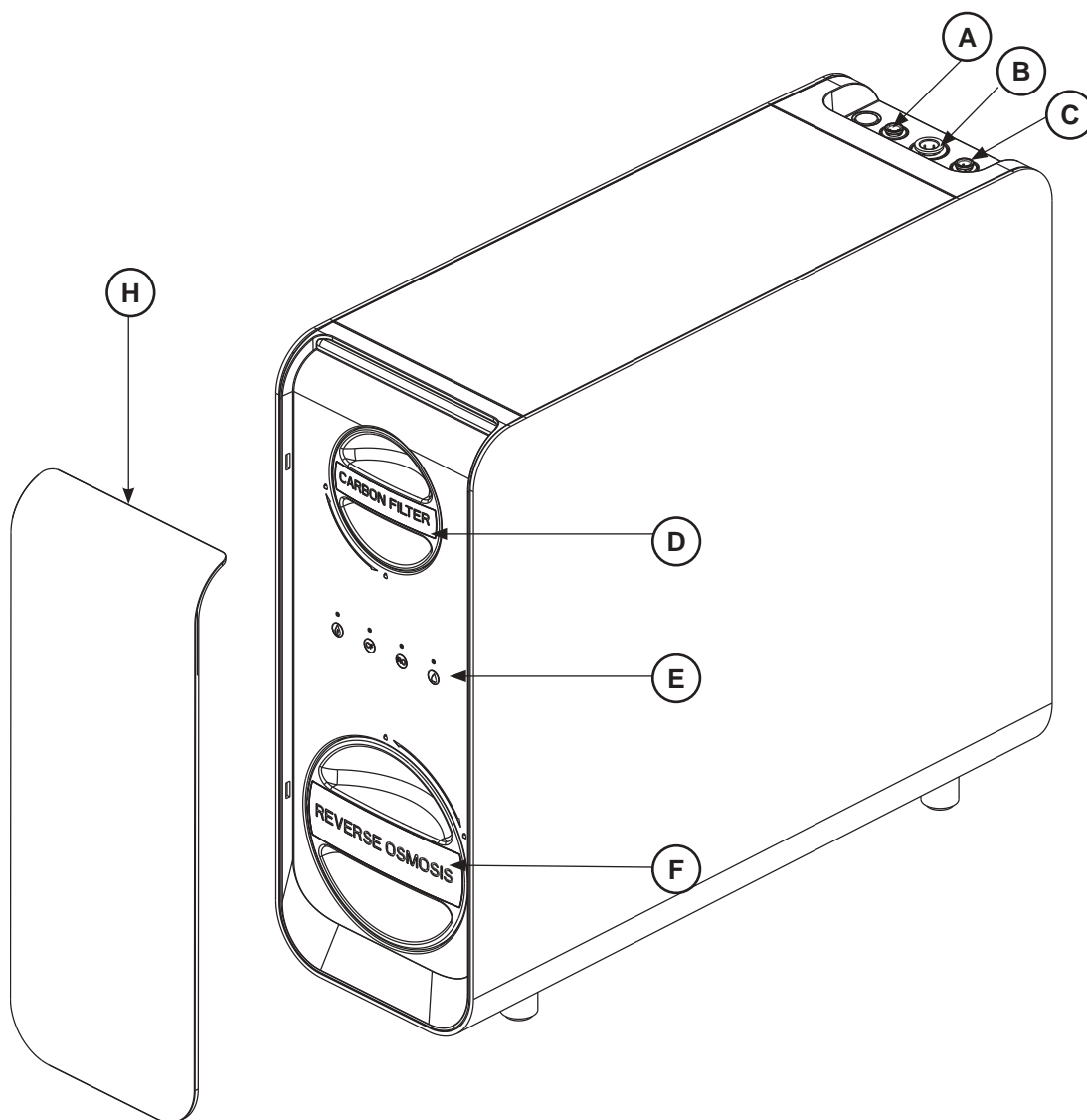


### IMPORTANTE

Si aún no tiene un grifo instalado, **DETÉNGASE** aquí y siga todas las instrucciones de instalación del fabricante del grifo.

## RESUMEN DEL PRODUCTO

A continuación, le presentamos brevemente las distintas partes y características de su sistema de ósmosis inversa. Identifique y familiarícese con cada pieza para que no tenga problemas en la instalación.



Pieza	Descripción
A	Puerto de aguas residuales (1/4" rojo)
B	Puerto de entrada de agua (3/8" blanco)
C	Puerto de agua pura (1/4" blanco)
D	Cartucho filtrante de carbón
E	Panel de visualización
F	Cartucho de filtro de ósmosis inversa
G	Base de apoyo
H	Cubierta frontal decorativa

## 2

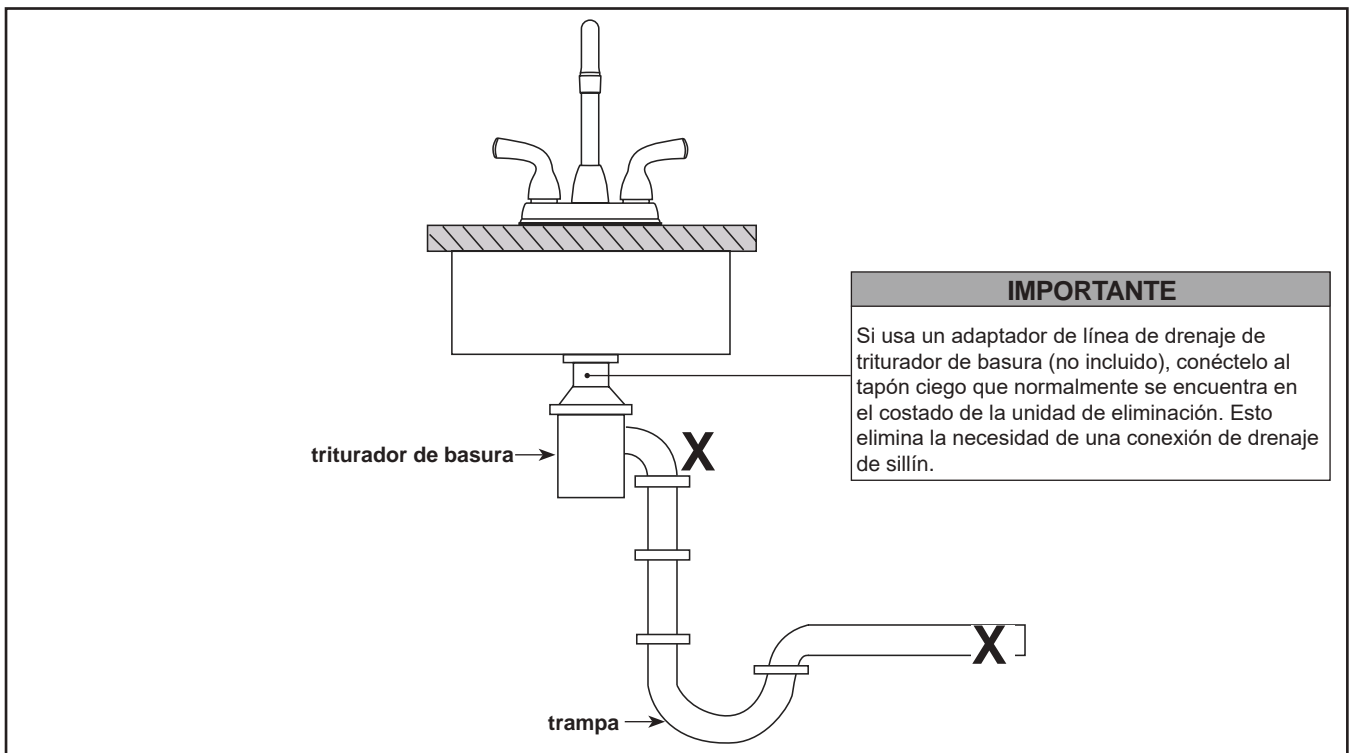
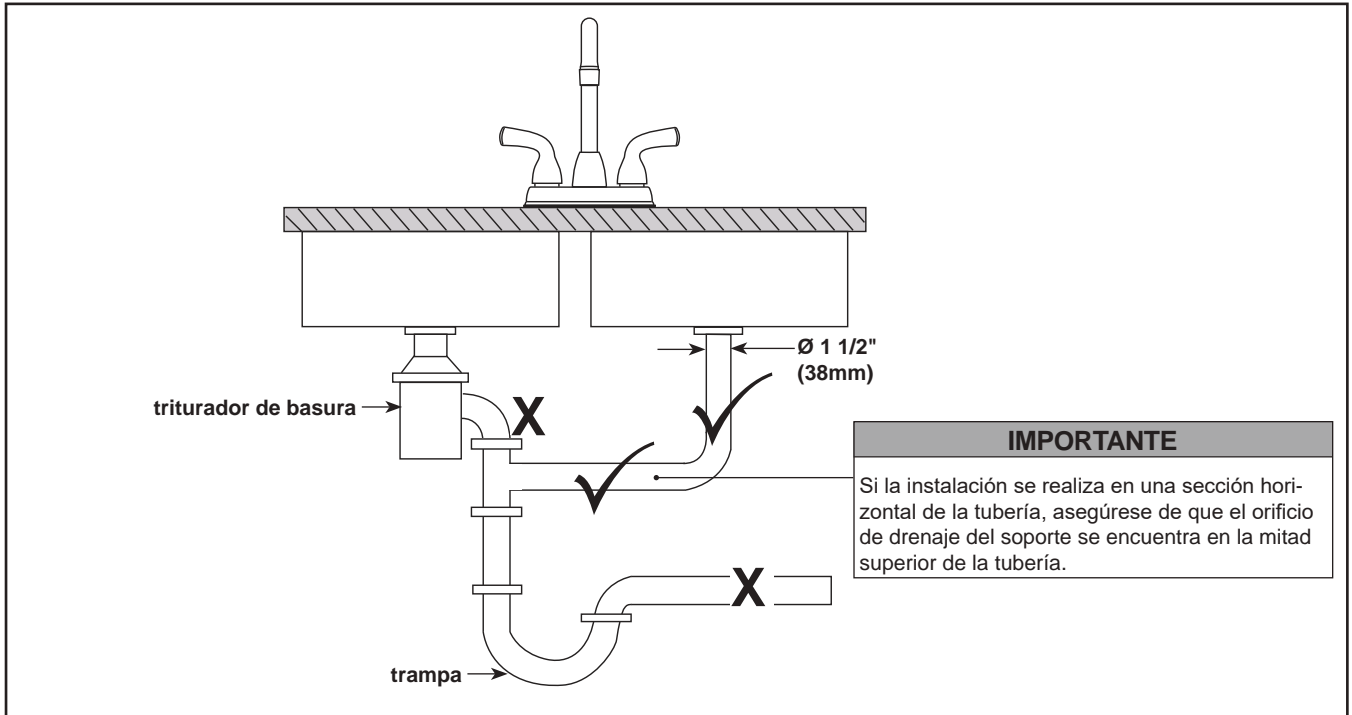
### PREPARACIÓN DE LA CONEXIÓN DEL SOPORTE DE DRENAJE DE AGUAS RESIDUALES

El sistema de ósmosis inversa requiere la instalación de una conexión de aguas residuales, que evacua el agua rechazada al alcantarillado. El soporte de drenaje suministrado conecta la línea de aguas residuales de la unidad a la tubería de desagüe. El soporte de drenaje está diseñado para ajustarse alrededor de una tubería de desagüe estándar de 1 1/2" de diámetro exterior (outer diameter, OD).

**NOTA:** Si el sistema se instala en una región regida por el Código Uniforme de Plomería (Uniform Plumbing Code, UPC) o el Código Internacional de Plomería (International Plumbing Code, IPC), deberá utilizarse un adaptador de línea de desagüe aprobado por estos códigos (consulte la figura 3B).

Instale siempre el soporte de drenaje ANTES que el sifón. Consulte la imagen para asegurarse de que el soporte de drenaje está colocado en la sección vertical u horizontal adecuada de la tubería.

No instale el soporte de drenaje en un tramo de tubería situado después de un triturador de basura o un desagüe de lavavajillas, para evitar obstrucciones. Puede ser necesario instalar un adaptador de línea de desagüe conectado a la entrada del lavavajillas en el triturador de residuos.



# 3

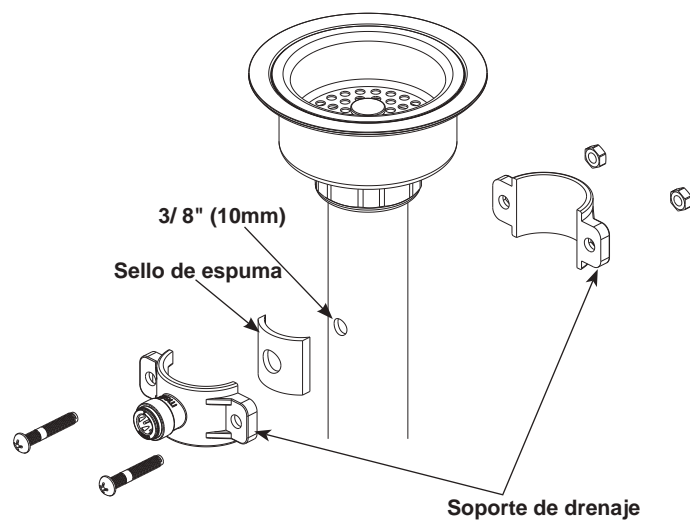
## CONNECTING THE SADDLE DRAIN

1. Determine la ubicación del soporte de drenaje y haga una marca en la tubería para la abertura.  
**NOTA:** si se instala en una sección horizontal de la tubería, asegúrese de que el orificio de drenaje del soporte está situado en la mitad superior de la tubería.
2. En el lugar marcado, taladre un orificio de 3/8" a través de la pared de la tubería de desagüe.
3. Retire el respaldo de la junta de espuma y alinéela con el orificio del desagüe del soporte de drenaje (pegue el lado adhesivo al desagüe del soporte de drenaje).
4. Coloque las dos mitades del soporte de drenaje alrededor de la tubería de desagüe con la abertura alineada con el orificio taladrado. Utilice un lápiz o una pajilla en la abertura para garantizar una alineación correcta.
5. Fije los laterales del soporte de drenaje con los tornillos y tuercas suministrados. No apriete demasiado.  
**CONSEJO:** Si su instalación de grifería viene con entrehierro, es posible que no necesite el reductor de vástago.

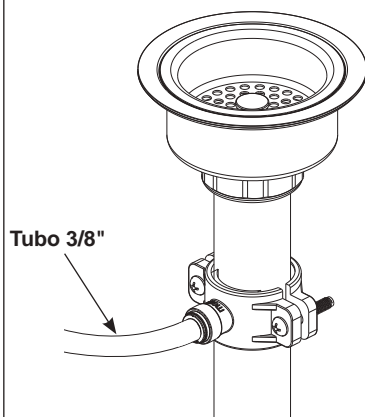
### IMPORTANTE

Riesgo de daños materiales. No taladre a través del lado opuesto de la tubería de desagüe.

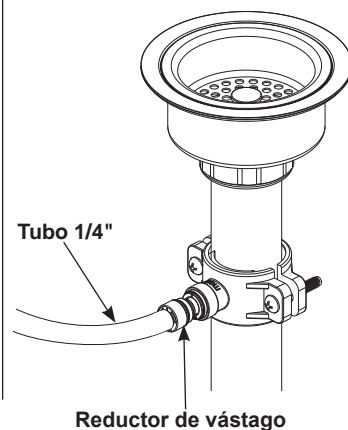
#### 3A. Conexión del soporte



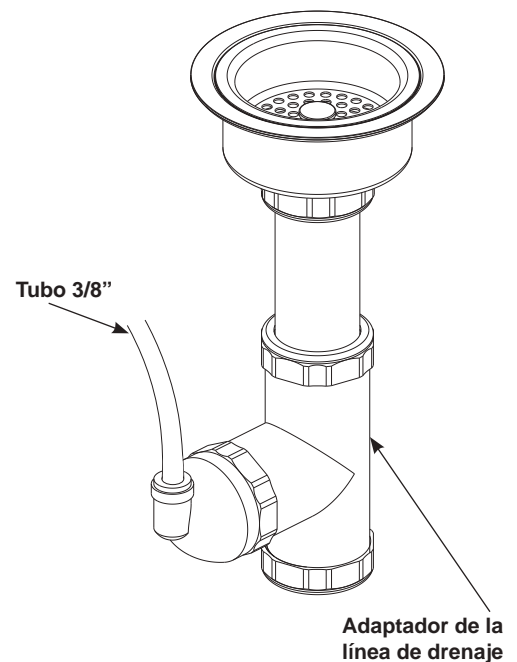
#### Sin reductor de vástago



#### Con reductor de vástago



#### 3B. Adaptador de la línea de drenaje (no incluido)



Instalación según las instrucciones del fabricante

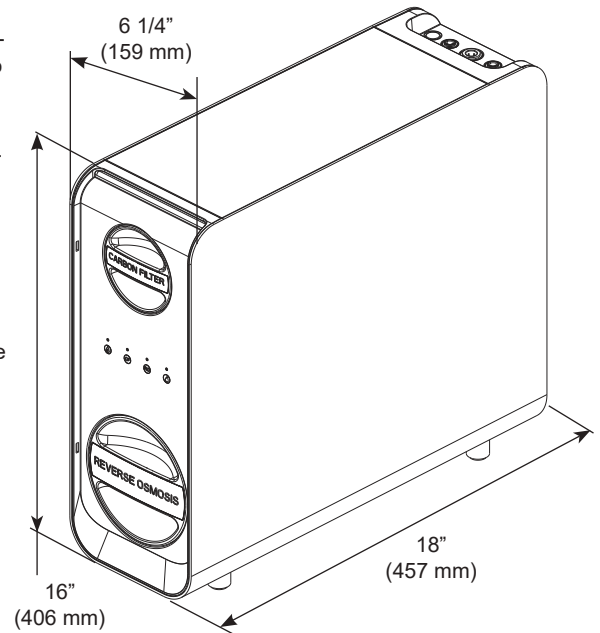
# 4

## MONTAJE DE LA CARCASA DE ÓSMOSIS INVERSA

Compruebe que el gabinete tiene espacio suficiente para instalar y realizar el mantenimiento del sistema de filtración (18" x 6 1/4" x 16"). Coloque la unidad de modo que el panel frontal esté orientado hacia usted. Esto hará que la vista del panel de visualización y los cambios futuros del filtro sean fáciles y cómodos.

**NOTA:** No se recomienda colocar la unidad donde vaya a estar en contacto o contra la pared del gabinete o las tuberías, ya que puede haber vibraciones suaves mientras el sistema funciona.

- El receptáculo del suministro de corriente del aparato se instalará en un gabinete o en una pared adyacente al espacio bajo encimera en el que se vaya a instalar el aparato.
  - Deberá haber una abertura a través del tabique (si procede) entre los compartimentos especificados en (a) lo suficientemente grande para que pase el tapón de fijación. La dimensión más larga de la abertura no será superior a 38 mm (1 1/2").
  - Si el tabique es de madera, los bordes de la abertura especificada en (b) deberán ser lisos y redondeados, y si es metálico, deberán estar cubiertos con un protector de bordes (no incluido) proporcionado para este fin por el fabricante.
- Tenga cuidado al instalar y retirar el aparato para reducir la posibilidad de daños en el cable de suministro.
- La unidad de ósmosis inversa debe instalarse verticalmente sobre una superficie plana y nivelada, y no puede colgarse ni montarse después del ensamblaje.



### IMPORTANTE

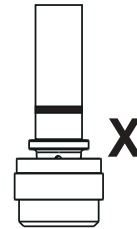
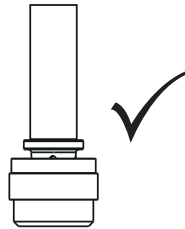
Si no se instala en posición vertical sobre una superficie nivelada, pueden producirse daños materiales o fallas de funcionamiento.

### Cómo utilizar los accesorios de conexión rápida

#### Método correcto

#### Instalación incorrecta

Marca para la inserción completa



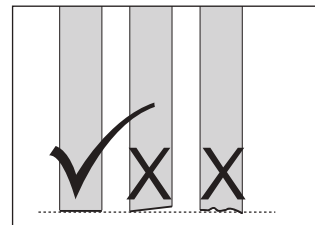
Si la manguera o el tubo no tiene ya una marca de inserción de profundidad, o para completar la instalación, debe cortar a la longitud adecuada, mida 5/8" desde el extremo del tubo y con un rotulador trace una línea a su alrededor. Este será su indicador de profundidad de inserción. Inserte el tubo hasta que deje de verse la marca de profundidad de inserción.

### IMPORTANTE

Si determina que las longitudes de los tubos son demasiado largas para su instalación y deben ser más cortas para crear una instalación aceptable, asegúrese de planificar. Al cortar tuberías de conducción de agua, el instalador acepta la responsabilidad de hacerlo de forma que permita crear una unión sin fugas. Delta Faucet Company no se hace responsable del corte excesivo de los tubos o de cortes que no permitan una unión sin fugas. No utilice grasa para tuberías ni otros sellantes en las conexiones de las tuberías de agua.

### Conexiones a medida

- Determine la longitud deseada del tubo de suministro, dejando 1"-2" de longitud extra para permitir una instalación más fácil.
- Corte el tubo asegurándose de que quede recto y sin rebabas.



# 5

## FINALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN

### 5A. Manguera de entrada de agua

1. Reúna las dos piezas (39" y 20" de longitud) de mangueras de PE de 3/8" (blancas) y el prefiltro.
  2. Ajuste en seco el prefiltro en el espacio e identifique una buena ubicación para el montaje. Asegúrese de que la ubicación elegida permite acceder a las conexiones adecuadas. Consulte la Figura 1 para ver la orientación.  
**NOTA:** en función del espacio de instalación, puede utilizar primero cualquiera de las dos longitudes de manguera, pero se recomienda utilizar la manguera más larga (39" de longitud) para realizar la conexión de (1) a (2) y la manguera más corta (20" de longitud) para realizar la conexión de (3) a (4) (consulte la Figura 4).
  3. Marque con un lápiz la ubicación prevista del pasador de montaje.
  4. Instale el pasador de montaje basándose en la ubicación de ajuste en seco determinada en los pasos 3 y 4.
  5. Si se instala sobre una superficie de madera, utilice una broca de 1/4" para taladrar un agujero en el lugar determinado. Introduzca el anclaje en el orificio. A continuación, instale el pasador-C con el tornillo suministrado (consulte la Figura 2).
- CONSEJO:** para instalar el remineralizador optativo, primero complete el proceso de montaje del remineralizador.
6. Conecte el extremo (1) de la manguera de PE blanca de 3/8" a la válvula del adaptador en T desenroscando la tuerca y deslizándola sobre la manguera. A continuación, encaje a presión la manguera en la boquilla. Asegúrese de que la manguera está a ras de la parte inferior del accesorio de compresión antes de apretar la tuerca.  
**NOTA:** Enrosque con cuidado para evitar que se crucen las roscas (consulte la Figura 3).  
**CONSEJO:** Se recomienda lavar la línea de suministro antes de conectar el prefiltro. Utilice una cubeta pequeña para recoger el agua y lave rápidamente la tubería abriendo y cerrando la válvula de cierre del adaptador en T.
  7. Utilice un extremo de cada manguera de PE de 3/8" (determinado en el paso de conexión en seco) para conectarlo a los extremos (2) y (3) del prefiltro (consulte la Figura 4 para ver la orientación correcta). Inserte firmemente la manguera en los accesorios integrados de conexión a presión del prefiltro hasta que los indicadores de profundidad de inserción no sean visibles. Después enmuesque la placa de sujeción de conexión rápida a ambos lados del prefiltro.  
**NOTA:** La flecha indica la dirección del flujo de agua.
  8. Retire el tapón de corte de la admisión de agua. Ver el diagrama 4 (4).
  9. Conecte el extremo (4) en el puerto de entrada de agua del sistema de ósmosis inversa hasta que la marca de inserción de profundidad no sea visible. A continuación, inserte la placa de bloqueo del conector rápido en la posición de la ranura del conector rápido (consulte la Figura 4).
  10. Compruebe que todas las conexiones estén bien insertadas y fijas.

Figura 1

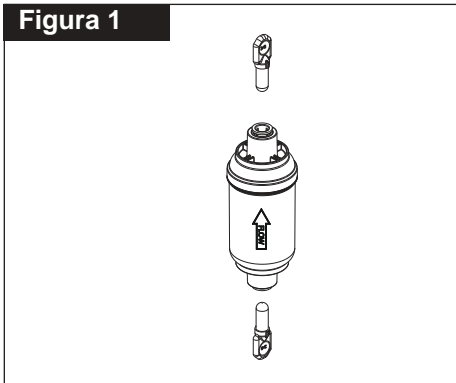


Figura 2

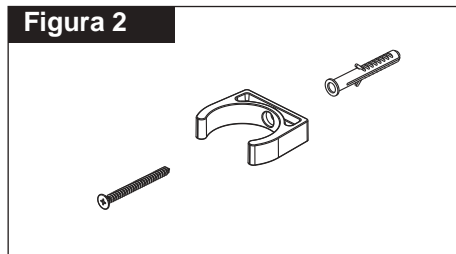


Figura 3

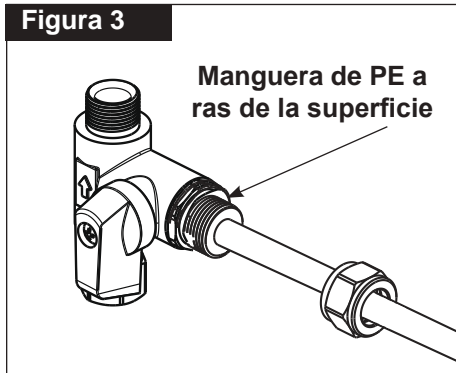
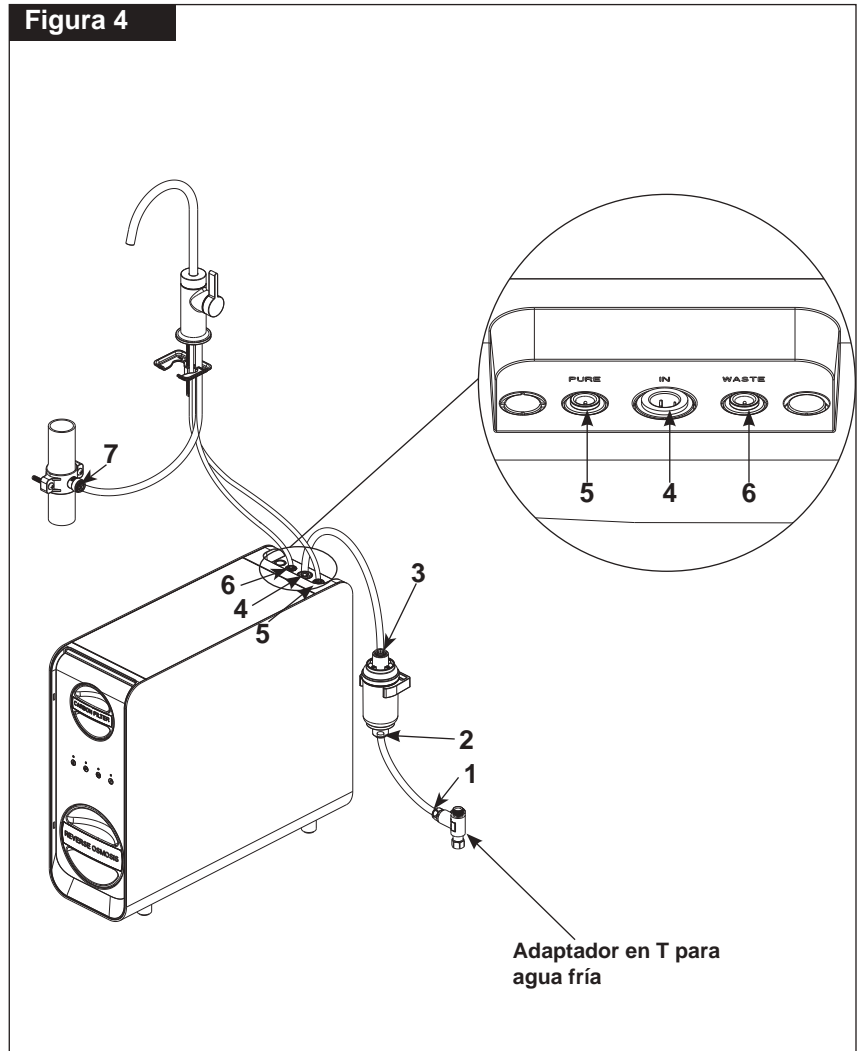


Figura 4



## ⚠ ADVERTENCIA

La salida de aguas residuales debe estar conectada al desagüe y fijada correctamente. No utilice un dispositivo de almacenamiento de agua para recoger el agua residual a fin de evitar la secuencia de lavado automático de la filtración. Esto provocará un desbordamiento.

### 5B. Instalación de manguera de aguas residuales:

1. Para instalaciones que usen un grifo para bebidas con un air gap (dispositivo de prevención de reflujo) integrado:

- Si utiliza un grifo que contiene un air gap, ver las instrucciones del fabricante para su instalación.

**NOTA:** Para grifos que tienen líneas de mangueras integradas, puede que no necesite toda la tubería que se provee con su sistema.

2. Para instalaciones que usan un grifo para bebidas sin un air gap integrado (se necesita un air gap por separado, no incluido):

- Inserte el reductor de vástago en la conexión del desagüe de silla.

**NOTA:** Puede que no necesite utilizar un reductor de vástago si la salida de la línea de desagüe está conectada desde el entrehierro (no incluido).

- Verificar la compatibilidad antes de instalar.
- Retire el tapón de aguas residuales. Ver figura 5 (6). Conecte un extremo de la línea de aguas residuales de PE rojo de 1/4" en el puerto de salida de aguas residuales (6) ubicada en la unidad. (Ver figura 5).
- Ver las instrucciones del fabricante del entrehierro para realizar una instalación adecuada de la línea de aguas residuales.
- Retire la salida de la conexión de la línea del desagüe de aguas residuales e insértela en el desagüe de la silla (7); puede que necesite un reductor de vástago según su configuración de air gap. (Ver figura 5).
- Luego de que la manguera esté insertada totalmente, utilice la placa de bloqueo del conector rápido en el espacio del conector rápido. (Ver figura 6).

Figura 5

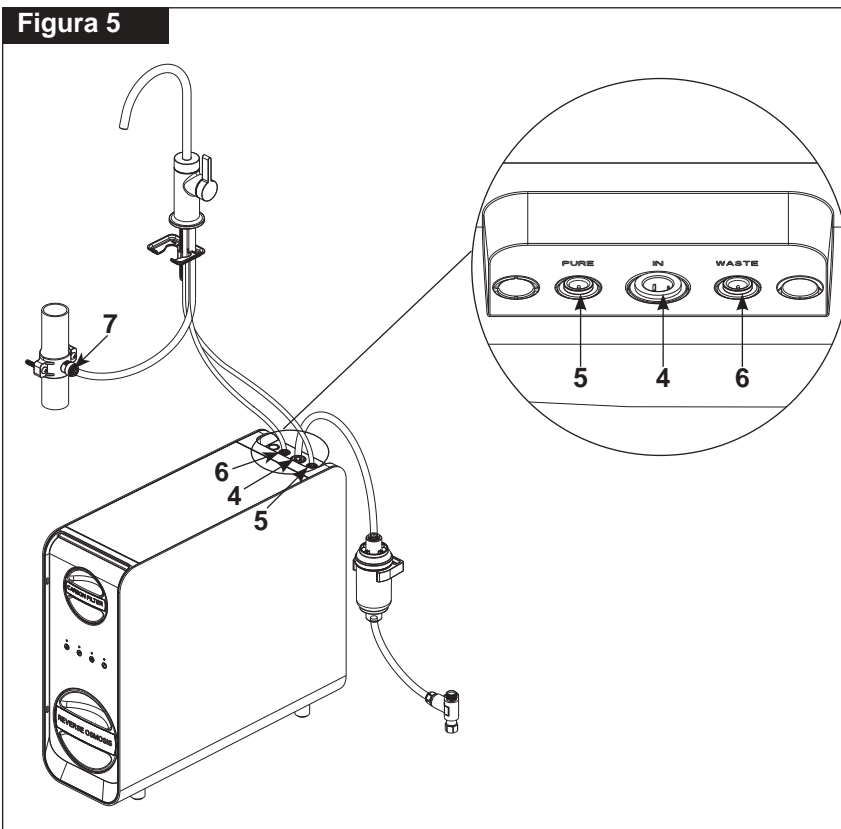
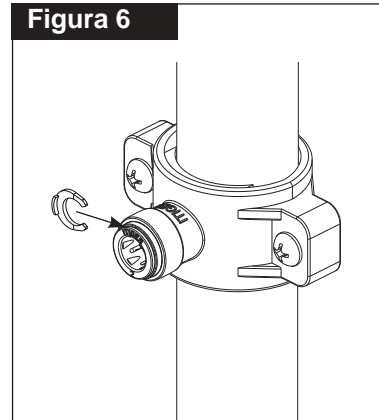


Figura 6



### 5C. Instalación de la manguera de agua purificada:

1. Para grifos sin líneas de mangueras integradas:

- Retire el tapón de corte del agua pura. Ver el diagrama 5 (5). Inserte un extremo de la manguera blanca de PE de 1/4" en la salida de agua purificada (5) del dispositivo de filtración (consulte la Figura 5). Después enmuesque la placa de sujeción de conexión rápida.
- A continuación, conecte el extremo restante de la manguera blanca de PE de 1/4" al grifo. Consulte las instrucciones del fabricante para conocer la instalación correcta.

2. Para grifos con líneas de mangueras integradas:

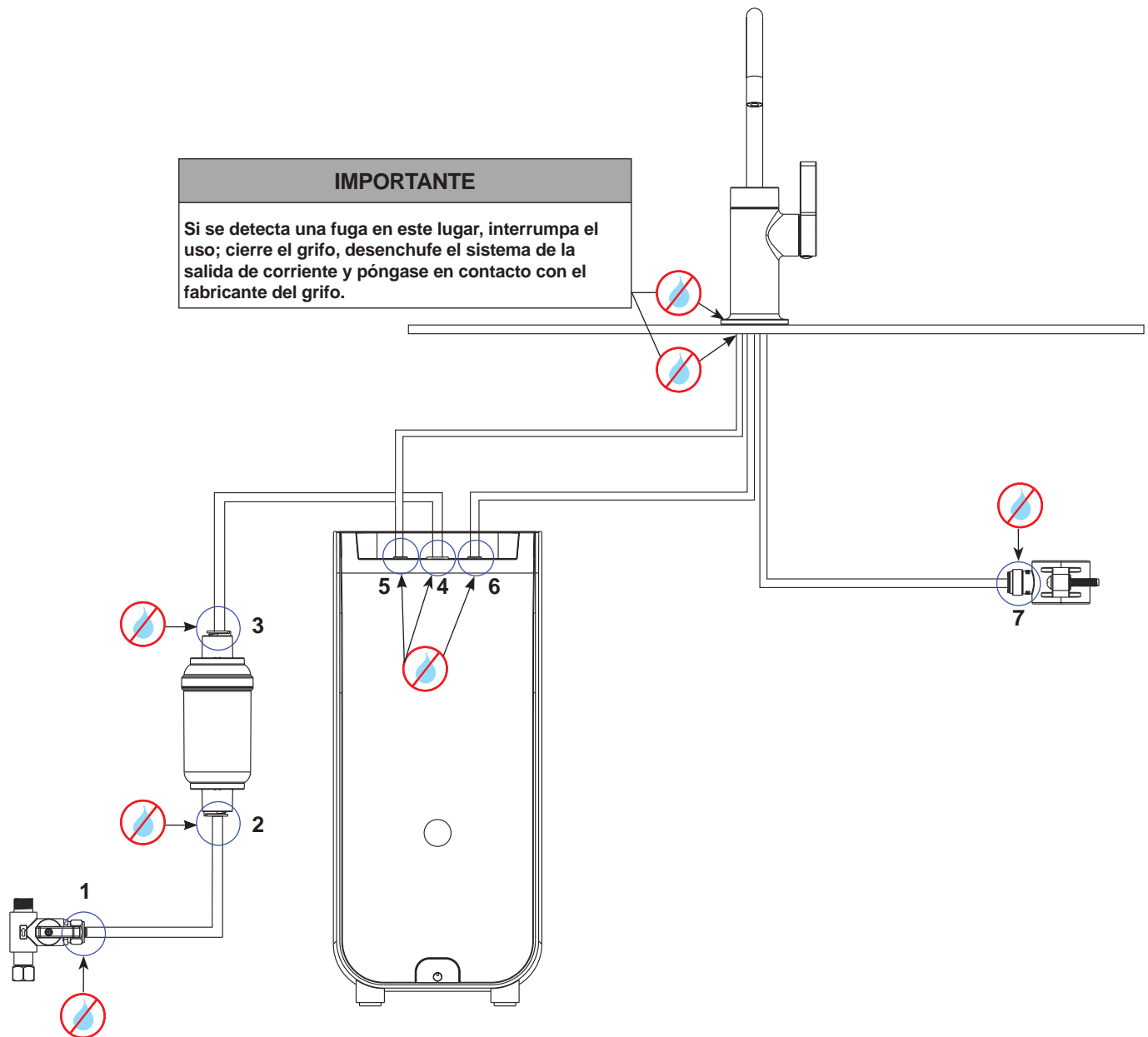
- Retire el tapón de corte del agua pura. Ver el diagrama 5 (5). Si utiliza un grifo con líneas de mangueras integradas, consulte las instrucciones del fabricante para la instalación en la salida de agua purificada (5) del dispositivo de filtración (consulte la Figura 5).  
**NOTA:** En el caso de grifos que vienen con líneas de mangueras integradas, es posible que no necesite toda la tubería suministrada con el sistema.
- Una vez asegurada la manguera, inserte la placa de bloqueo de conexión rápida en la posición de la ranura del conector rápido (consulte la Figura 6).
- Para los grifos con líneas de mangueras integradas que no se extienden lo suficiente como para llegar a la unidad, es posible que necesite el adaptador de conexión a presión de 1/4" a 1/4" para extender la línea de manguera.

## 5D. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA DE FILTRACIÓN

1. Asegúrese de que todas las conexiones de agua se han completado como se describe en la sección de instalación.
2. Compruebe que los filtros están instalados y bloqueados en su sitio. Consulte la Figura 1 de la sección de cambio de cartuchos filtrantes para ver la orientación correcta.  
**NOTA:** Deberá sentir un clic cuando los cartuchos filtrantes estén completamente insertados.
3. Vele porque el asa del grifo de tipo beverage esté cerrada.
4. Abra el suministro de agua fría y la válvula de cierre del adaptador en T a la línea de entrada de agua.
5. Enchufe el cable de alimentación a la salida de corriente. La unidad iniciará una secuencia de lavado automático de 5 minutos. Luego de encenderla, la unidad pitará y se encenderán varias luces de la pantalla a la vez. Cada indicador se enciende en secuencia (azul, púrpura y rojo) por aproximadamente 1 segundo mientras que la luz monocromática permanece encendida por 3 segundos.

**NOTA:** La potencia mínima requerida para esta unidad es de 80 W; asegúrese de que la salida de corriente tiene la potencia adecuada para hacer funcionar la unidad de forma segura. Visite la sección de resolución de problemas si hay problemas con el suministro de corriente.

6. Una vez realizadas todas las conexiones, inspeccione visualmente el sistema para asegurarse de que no hay fugas de agua (consulte el siguiente diagrama del sistema para ver los puntos de inspección).
7. Cuando esté seguro de que no hay fugas en ninguna de las conexiones, pase a la sección PRIMER USO antes de utilizar el sistema.



# 6

## PRIMER USO

### Purga

1. Gire el asa del grifo hacia la posición abierta para iniciar el lavado manual del sistema.
2. Lave los cartuchos filtrantes durante aproximadamente 30 minutos para que los filtros se asienten antes de beber.  
**NOTA:** Durante el lavado, la luz de filtrado de agua parpadea en azul y, una vez finalizado el lavado, permanecerá encendida. Cuando no se utilice, la luz de filtrado de agua se apagará.
3. Durante la secuencia de lavado es importante vigilar atentamente el sistema. Inspeccione visualmente si hay fugas y compruebe el sellado entre todos los componentes del sistema. **CONSEJO:** Utilice un pañuelo de papel para limpiar cada conexión y compruebe si hay humedad en el pañuelo.
4. Una vez finalizada la secuencia de lavado manual, puede cerrar el grifo. Si no hay fugas, el sistema está listo para funcionar  
**NOTA:** Durante el proceso de lavado, si el usuario cierra la salida de agua pura del grifo, este continuará ejecutando la secuencia de lavado en el siguiente encendido.

#### Pantalla de funcionamiento normal

Visual					Sonora	Estado de filtrado de agua	Descripción
Agua	Filtro de carbono	Filtro de OI	Calidad	Agua dispensada	Pitido		
	AZUL	AZUL		No		<b>Modo en espera</b>	Funcionamiento en espera, el estado del filtro es bueno.
AZUL	AZUL	AZUL	AZUL	Sí		<b>Modo en uso (bajo contenido de sólidos totales disueltos [total dissolved solids, TDS])</b>	En funcionamiento normal, este sistema produce agua filtrada con un bajo contenido de TDS (<100 ppm); este nivel indica un filtrado efectivo que reduce minerales e impurezas.
AZUL INTERMITENTE	AZUL	AZUL	AZUL INTERMITENTE	No		<b>Ciclo de purga automática</b>	Para un desempeño óptimo y una buena calidad de agua, el sistema realizará purgas automáticas. Esto es normal y se espera que sucedan en los siguientes intervalos <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 minutos después de dispensar agua.</li> <li>• 2 horas de uso acumulado de agua filtrada.</li> <li>• 12 horas sin uso.</li> </ul> <i>*Si se dispensa agua filtrada durante la secuencia de purga, el sistema detendrá el ciclo de purga y proveerá agua filtrada.</i>

#### Pantalla de reemplazo del filtro

AZUL	PÚRPURA		Cualquiera	Sí	Dos veces al dispensar	Recordatorio de reemplazo del filtro de carbono	Su filtro de carbono tiene aproximadamente 3 semanas de vida útil restantes. Este es un recordatorio inicial para que ordene un filtro de reemplazo pronto para asegurar un desempeño óptimo y continuo y una buena calidad del agua. <i>*La capacidad restante es menor a 21 días o 53 galones; la notificación de reemplazo de filtro se basa en el tiempo de uso o el volumen filtrado aproximado, lo que suceda primero</i>
AZUL	ROJO		Cualquiera	No	Al dispensar	Alerta de reemplazo del filtro de carbono	Su filtro de carbono ha alcanzado el final de su vida útil y ya no opera dentro de los parámetros normales. Reemplácelo inmediatamente para mantener la calidad del agua y el desempeño del sistema.
AZUL INTERMITENTE		PÚRPURA	Cualquiera	Sí	Dos veces al dispensar	Recordatorio de reemplazo del filtro de OI	Su filtro de OI tiene aproximadamente 3 semanas de vida útil restantes. Este es un recordatorio inicial para que ordene un filtro de reemplazo pronto para asegurar un desempeño óptimo y continuo y una buena calidad del agua. <i>*La capacidad restante es menor a 21 días o 53 galones; la notificación de reemplazo de filtro se basa en el tiempo de uso o el volumen filtrado aproximado, lo que suceda primero.</i>
AZUL		ROJO	Cualquiera	No	Dos veces al dispensar	Alerta de reemplazo del filtro de OI	Su filtro de OI ha alcanzado el final de su vida útil y ya no opera dentro de los parámetros normales. Reemplácelo inmediatamente para mantener la calidad del agua y el desempeño del sistema.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La vida útil real de los cartuchos filtrantes puede variar en función de la calidad del agua local.

Si el cartucho filtrante está obstruido o falla prematuramente, cámbielo.

Si el sistema de filtración no se utiliza durante más de UN MES (lo que significa que la unidad no tendrá corriente o el agua se cortará), retire los cartuchos del filtro de carbón y del filtro de ósmosis inversa y séllelos con un plástico transparente o en una bolsa de plástico. A continuación, guárdelos en la nevera para reducir la proliferación de bacterias. NO meter en el congelador. No es necesario desconectar el prefiltro durante el almacenamiento a largo plazo.

Si por alguna razón se desconecta el prefiltro y se deja al ralentí, se recomienda cambiarlo de inmediato.

Para preparar adecuadamente su sistema para el almacenamiento a largo plazo:

- Abra el grifo del agua.
- Cierre la fuente de agua de la conexión del adaptador en T.
- Espere hasta que el agua haya salido del sistema.
- Desenchufe la unidad de la fuente de alimentación.
- Cierre el grifo del agua.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Al reiniciar el sistema, es necesario realizar una purga manual. Instale los filtros y haga correr el agua por el sistema de ósmosis inversa por 10 minutos antes de usar el filtro de agua. De lo contrario, deberá reemplazar los cartuchos del filtro antes de su uso.

## CAMBIO DEL FILTRO DE ÓSMOSIS INVERSA Y DEL CARTUCHO DEL FILTRO DE CARBÓN

1. Asegúrese de que el grifo de agua está cerrado y de que el indicador luminoso refleja el modo de espera (no está encendido ni parpadea).
2. Sujete el asa y gire el cartucho filtrante en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Extraiga el cartucho de la unidad.  
**NOTA:** Debido al alivio de presión, es posible que vea algunas gotas de agua al retirar el cartucho. Para minimizar las gotas de agua, mantenga el filtro en posición vertical y el extremo del asa hacia abajo.
4. Retire la tapa de protección del extremo de ajuste del filtro. Inserte el filtro nuevo de reemplazo en la unidad de filtración con el extremo del accesorio primero (consulte la Figura 1).
5. Gire el cartucho en el sentido de las agujas del reloj mientras aplica una presión ligera hasta que el cartucho encaje en su sitio.  
**NOTA:** El cartucho debe girarse a la posición horizontal.
6. Repita los pasos 2 al 5 con el otro filtro.
7. Mantenga pulsado el indicador de duración del filtro CF durante 5 segundos. Una vez completado, la luz indicadora se volverá azul y emitirá un pitido. Inmediatamente, pulse y mantenga pulsado el indicador de vida útil del filtro de ósmosis inversa (reverse osmosis, RO) durante 5 segundos. Una vez completado, la luz indicadora se volverá azul y emitirá un pitido. Se iniciará un lavado automático que durará aproximadamente 5 minutos.
8. Abra el grifo y realice el lavado del sistema durante 30 minutos después de instalar el filtro de carbón nuevo y los cartuchos de ósmosis inversa.
9. El agua está lista para usar.

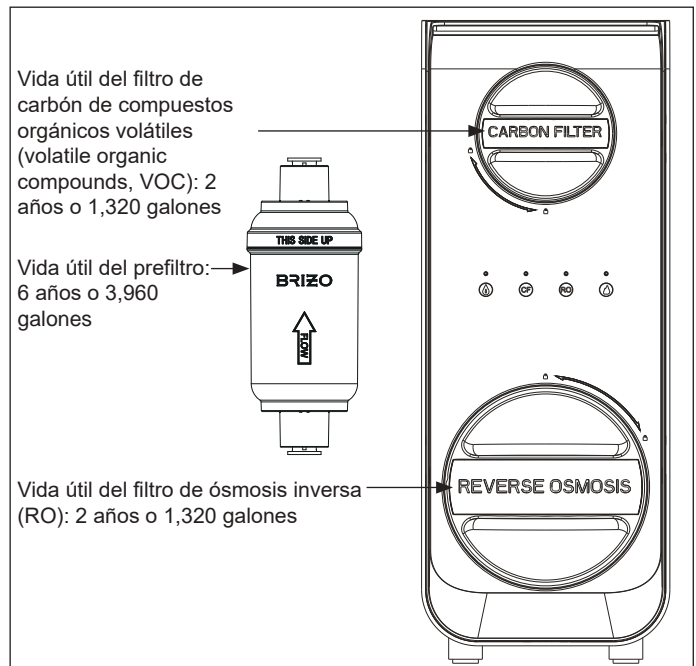
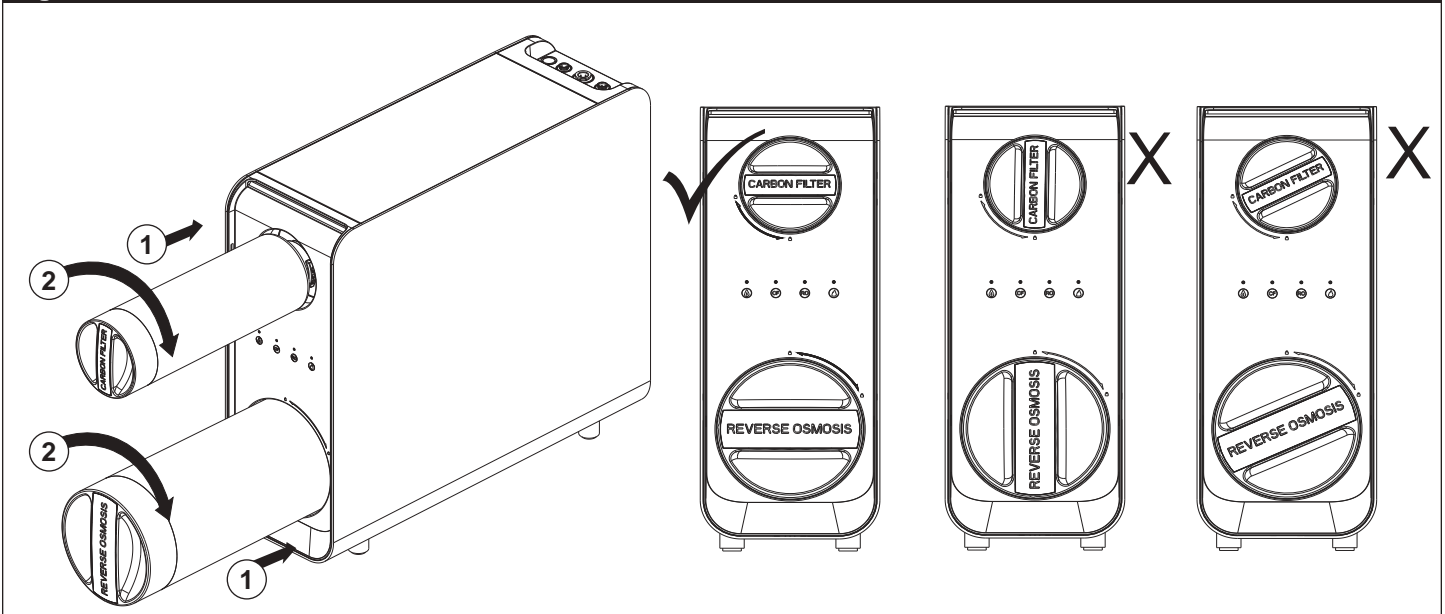


Figura 1



## CAMBIO DEL PREFILTRO

1. Cierre el suministro de agua en la conexión de agua fría (consulte la Figura 1).
2. Abra el grifo de la cocina para evacuar el agua y despresurizar la tubería.
3. Desenchufe la unidad del suministro de corriente.
4. Retire la placa de bloqueo de conexión rápida del extremo del filtro (consulte la Figura 2). Sujete el anillo blanco contra el cuerpo del conector mientras tira del tubo hacia fuera. Repita el paso 4 con el otro extremo.
5. Inspeccione visualmente los extremos de la manguera en busca de rebabas o daños.
6. Tome el filtro nuevo y retire los tapones de cierre (consulte la Figura 3).
7. Asegúrese de que la orientación es correcta (consulte la Figura 4) e inserte de nuevo las mangueras en los accesorios de conexión a presión.
8. Confirme que los indicadores de profundidad de inserción no son visibles y que no hay dobleces en la línea. Una vez asegurada la manguera, inserte la placa de bloqueo de conexión rápida en la posición de la ranura del conector rápido (consulte la Figura 5).
9. Vuelva a abrir el suministro de agua y enchufe de nuevo la unidad al suministro de corriente.
10. Inspeccione visualmente si hay fugas cuando la unidad vuelva a ponerse en marcha.
11. El prefiltro está listo para usar.

Figura 1

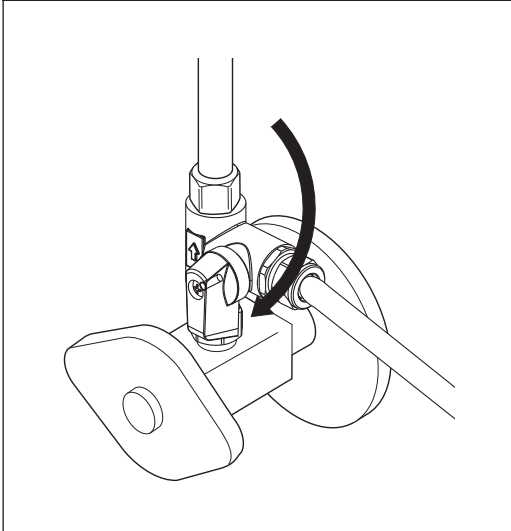


Figura 2

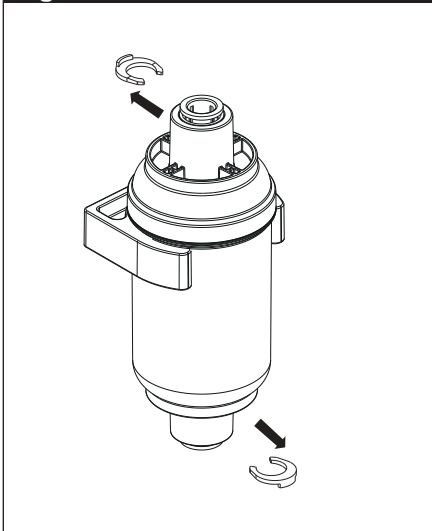


Figura 3

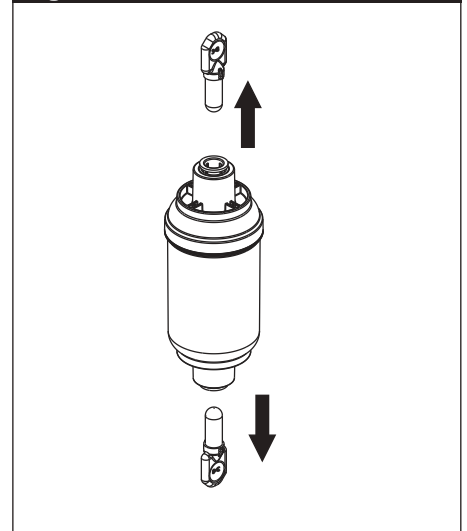


Figura 4

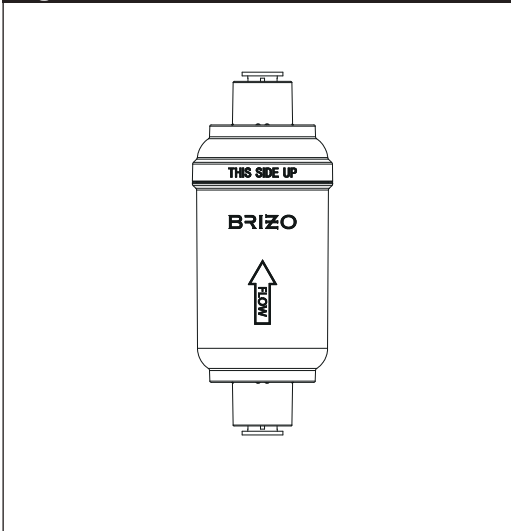
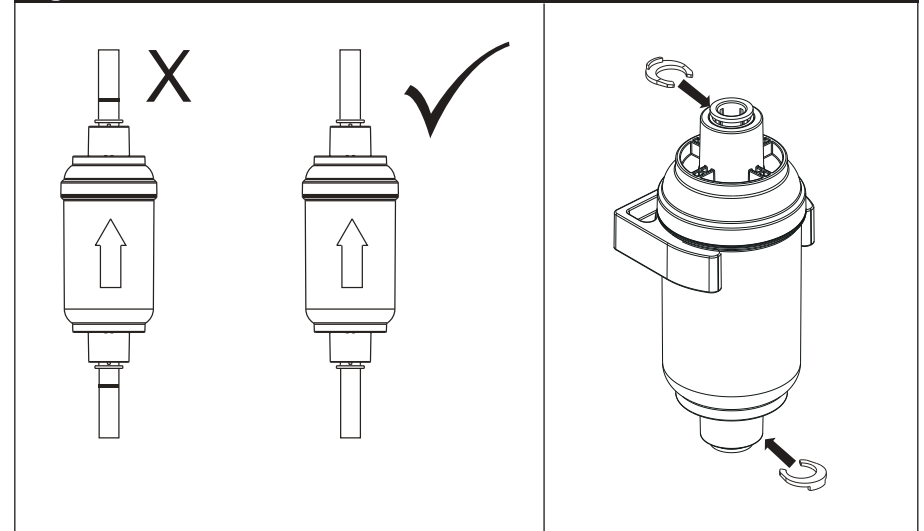






Figura 5



**GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**  
**Llámenos al 1-877-345-BRIZO (2749)**

Problema	Causa probable	Solución
Ruido durante el uso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad producirá un ruido suave durante el funcionamiento.</li> <li>• La unidad está apoyada contra una tubería.</li> <li>• La unidad no está nivelada.</li> <li>• Un flujo reducido de agua de entrada puede hacer que el sistema emita más ruido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal; Si el ruido es más fuerte de lo deseado.               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cubra la parte superior y los laterales del sistema con una toalla para amortiguar el ruido dentro del gabinete.</li> <li>2. Coloque un acolchado de goma o espuma debajo y alrededor de la unidad para absorber las vibraciones y reducir la transferencia de sonido a las superficies del gabinete.</li> </ol> </li> <li>• Aleje la unidad de la pared del gabinete y de las tuberías.</li> <li>• Coloque la unidad en una superficie plana y nivelada</li> <li>• Para verificar que tiene el flujo de agua de entrada adecuado, desconecte la manguera de suministro del puerto de entrada y observe el flujo en un recipiente. Si la velocidad de flujo está por debajo de la especificación, inspeccione la tubería aguas arriba para detectar válvulas parcialmente cerradas, suciedad u otras restricciones que puedan limitar el suministro de agua a la unidad (una entrada obstruida o restringida puede causar un funcionamiento intermitente y mayor ruido durante el uso).</li> </ul>
Pitido durante el uso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad de ósmosis inversa le avisará cuando los filtros estén llegando al final de su vida útil. Es posible que oiga un pitido moderado procedente de la unidad mientras está en uso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie los cartuchos filtrantes para obtener Gráficos del panel de visualización para funcionamiento normal (página 14), reemplazo de filtros (página 14) y solución de problemas (página 19).</li> </ul>
El agua sabe a agua del grifo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalación incorrecta de la manguera.</li> <li>• Es necesario cambiar los cartuchos filtrantes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confirme que la línea de suministro del grifo está instalada en la salida correcta de la unidad.</li> <li>• Pida filtros nuevos y cámbielos lo antes posible.</li> </ul>
Hay una fuga de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instalación incorrecta               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accesorios de conexión a presión (revise las instrucciones para cortes rectos).</li> <li>• Conexiones roscadas.</li> </ul> </li> <li>• Componente dañado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inspeccione visualmente todas las conexiones realizadas por el usuario.</li> <li>• Desconecte el agua y el suministro de corriente. Inspeccione visualmente todos los componentes en busca de agua. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.</li> </ul>
El sistema no dispensa agua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sistema está encendido e intenta bombear agua; no se dispensa agua.               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los indicadores de vida útil del filtro del sistema parpadean. Rojo con pitido: Hay agua dentro de la unidad (la luz de filtración de agua se apagará y los indicadores de vida útil del filtro parpadearán en rojo. Un pitido notificará al usuario si se detecta agua dentro de la unidad durante más de 3 segundos).</li> </ul> </li> <li>• Interrupciones (puestas en marcha y paradas frecuentes).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que la válvula de suministro de agua fría y el adaptador en T están en posición ABIERTO.</li> <li>• Indicadores de vida útil del filtro del sistema:               <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Hubo un derrame? Si al cambiar o instalar las mangueras se derrama agua sobre la unidad o dentro de esta, tome una toalla y limpie el exceso de agua. Si hay agua dentro del sistema, inclínelo hacia delante para que salga. Una vez eliminada el agua, el sistema volverá a funcionar con normalidad. Si la alarma continúa después de que el agua haya salido, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.</li> </ul> </li> <li>• Desenchufe y vuelva a enchufar la unidad.</li> </ul>
Uso con nevera	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Algunas aplicaciones con nevera provocarán interrupciones al intentar dispensar agua filtrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es posible que tenga que instalar un acumulador en línea con el agua filtrada para corregir las interrupciones. Si dispone del manual del usuario de su nevera, consúltelo para instalar un sistema de ósmosis inversa en su dispensador de agua. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.</li> <li>• Revise (página 19) la tabla de solución de problemas de pantalla: Falla de ciclo rápido para obtener una resolución.</li> </ul>

<p>La unidad no recibe alimentación.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La salida de corriente prevista para la unidad no tiene corriente.</li> <li>• Se activó el interruptor de circuito de falla a tierra (Ground Fault Circuit Interrupter, GFCI)</li> <li>• El circuito está sobrecargado</li> <li>• Daños en la unidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la salida de corriente tiene corriente o que está encendida (en el caso de salidas con interruptor).</li> <li>• Reinicie la salida del GFCI; si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista con licencia.</li> <li>• Tener demasiados electrodomésticos en el mismo circuito puede hacer saltar el disyuntor.</li> <li>• Confirme que la unidad tiene corriente enchufándola a una salida de corriente que funcione. Si la unidad no puede encenderse, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.</li> </ul>
<p>No sale agua o sale poco flujo del grifo de ósmosis inversa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario cambiar el filtro (compruebe los indicadores de vida útil del filtro para confirmar si es necesario cambiarlo).</li> <li>• Las válvulas de suministro de agua no están completamente en posición ABIERTA.</li> <li>• Baja presión o baja temperatura del agua.</li> <li>• Una manguera está restringida.</li> <li>• El prefiltro se obstruyó.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie los filtros.</li> <li>• Compruebe la válvula de cierre del agua fría, la válvula del adaptador en T y el grifo para asegurarse de que están TOTALMENTE ABIERTOS.</li> <li>• Compruebe que la presión del agua está dentro de la especificación de presión del agua de alimentación (pág. 3). <b>NOTA:</b> La baja presión y temperatura del agua pueden contribuir a una variación del flujo.</li> <li>• Inspeccione visualmente todas las mangueras en busca de pliegues o dobleces en la línea. Desenrosque o cambie la manguera según sea necesario.</li> <li>• Para desatascar el prefiltro, invierta temporalmente el flujo: Consulte la sección Cambio del prefiltro (pág. 16) para desinstalarlo y, a continuación, lave el prefiltro. Vuelva a conectar (no conecte a la unidad, deje correr el agua a una cubeta), luego enjuague el filtro durante aproximadamente 5-10 segundos (abra el agua lentamente). Vuelva a colocar el prefiltro en su posición original tomando en cuenta la flecha de dirección del flujo. Confirme que el flujo de agua ha vuelto a la normalidad.</li> </ul>

Pantalla de solución de problemas							
Visual					Sonora	Estado de filtrado de agua	Solución
Agua 	Filtro de carbono 	Filtro de OI 	Calidad 	Agua dispensada	Pitido		
AZUL			PÚRPURA	Yes		<b>Moderate TDS Content</b>	Este sistema produce agua filtrada con un nivel moderado de TDS (<150 ppm). 1. Analice el agua del suministro y el agua filtrada. Debe haber un 5-10 % de TDS en el agua filtrada en comparación con el nivel de TDS del agua del suministro. Si los niveles de TDS del agua del suministro son elevados, podría reducirse la vida útil de los filtros.
AZUL			ROJO	Yes		<b>High TDS Content</b>	Este sistema produce agua filtrada con un nivel alto de TDS (>150 ppm). 1. Sistema sin utilizar por un largo período: purgue el sistema de forma manual por 10 minutos (debería estabilizar los TDS). Luego de purgar, analice el agua de suministro y el agua filtrada. Debe haber un 5-10 % de TDS en el agua filtrada en comparación con el nivel de TDS del suministro. 2. Conexión incorrecta de manguera: asegúrese de que las líneas de filtro y residuos no estén invertidas. 3. Nivel alto de TDS en agua de suministro: si hay un nivel elevado de TDS en el agua de suministro y el nivel de TDS en el agua filtrada excede el 10-20 %, se puede reducir la vida útil del filtro. 4. Filtros dañados: inspeccione todos los filtros para detectar grietas o daños. Reemplácelos si fuera necesario
	ROJO	ROJO	ROJO	No	Every 30 seconds	<b>Leak Detection Fault</b> (System has detected water inside the case)	Desenchufe la unidad. Repare la fuga en la tubería o el derrame. Incline la carcasa 45° hacia adelante para drenar.
	ROJO		ROJO	No	5x	<b>Low Temperature Fault</b> (below 37°F (3°C))	Cuando la temperatura del agua esté por sobre el límite de 37 °F (3 °C), desenchufe la unidad por 30 segundos.
	ROJO INTERMITENTE	ROJO INTERMITENTE		No	Constant	<b>Run Time Fault</b> (over 33 minutes)	Desenchufe la unidad por 30 segundos. 1. La unidad operó de forma continua por 33 minutos o más, lo que activó la protección de falla de ejecución. 2. Verifique que no haya fugas entre el sistema y el dispositivo de salida. Verifique que no haya fugas del dispositivo de salida. Verifique que las líneas de residuos y del grifo no estén invertidas. 3. Verifique que la válvula de cierre de suministro o el adaptador T estén totalmente abiertos, que la tubería de suministro no esté doblada y que no haya un bloqueo en el prefiltro. 4. Verifique que los cartuchos de los filtros de OI y de carbono estén completamente instalados y fijados en su lugar.
	PÚRPURA INTERMITENTE	PÚRPURA INTERMITENTE			5x	<b>Rapid Cycling fault</b>	Causa: Las unidades sin tanque suministran agua a demanda; si la unidad suministra agua a un electrodoméstico en intervalos cortos y consistentes, la unidad se encenderá y apagará y activará frecuentemente la falla. Desenchufe la unidad por 30 segundos. 1. Fuga lenta del sistema aguas abajo: Verifique que no haya fugas del dispositivo de salida ni entre el dispositivo de salida y el sistema. 2. El dispositivo de salida es muy restrictivo: Dispositivos como hieleras (incluye refrigeradores o humidificadores que requieren pulsos cortos y frecuentes de agua) pueden ser demasiado restrictivos en grandes volúmenes. Intente utilizar un tanque acumulador para reducir la pulsación.

### Garantía limitada de los sistemas de filtración del agua Brizo®

Según corresponda, se garantiza al comprador usuario o al usuario comercial iniciales que el presente sistema de filtración del agua Brizo® no tendrá defectos de material ni por la mano de obra durante los periodos que se indican más abajo.

**Máquinas, envueltas y componentes del sistema de filtración del agua:** Durante los cinco (5) años siguientes a la fecha en que el producto sea recibido por el comprador usuario inicial o su representante autorizado (p. ej., el contratista de instalaciones).

**Cartuchos de los filtros, incluso los prefiltros, los remineralizadores y los repuestos:** Durante los treinta (30) días siguientes a la fecha en que el producto sea recibido por el comprador inicial o su representante autorizado (p. ej., el contratista de instalaciones).

**¿Qué haremos?:** Según corresponda, durante los periodos de garantía que se indican más arriba Brizo Kitchen & Bath Company arreglará o cambiará gratis las piezas que tuvieren defectos de material o por la mano de obra, si la instalación, uso y mantenimiento del sistema han sido normales. A su entera discreción, Brizo Kitchen & Bath Company podrá utilizar piezas o productos nuevos, reacondicionados o rehomologados para hacer dichos arreglos o cambios. Si el arreglo o cambio en cuestión carecieren de sentido, Brizo Kitchen & Bath Company podrá optar por reembolsar el precio de compra (Brizo Kitchen & Bath Company podrá exigir la devolución del producto como contraprestación). **Estos son sus únicos recursos.**

**¿Qué no está cubierto?:** Como Brizo Kitchen & Bath Company no puede controlar la calidad de los productos de Brizo vendidos por vendedores no autorizados, esta garantía no cubrirá los productos de Brizo vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba.

Los gastos por trabajos en que incurriere el comprador por arreglar, cambiar, instalar o desinstalar el producto no estarán cubiertos por la presente garantía. Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por los daños resultantes del desgaste natural; el uso al aire libre; el uso indebido, incluso el uso del producto con fines diferentes de los pretendidos; el maltrato; el descuido; o la instalación, el mantenimiento o el arreglo incorrectos o inadecuados, incluso no seguir las indicaciones pertinentes de cuidado y mantenimiento. Brizo Kitchen & Bath Company recomienda recurrir a un plomero profesional para todas las instalaciones y arreglos. Asimismo, recomendamos que solo se usen repuestos auténticos de Brizo®.

**¿Qué tengo que hacer para recibir el servicio de garantía o los repuestos?:** Los reclamos de garantías y los repuestos pueden hacerse o recibirse respectivamente llamando al 1 877 345 2749 o contactándonos por correo postal o internet de la siguiente forma (incluya el número de modelo, la fecha de la compra inicial y la documentación de la fecha de recibo del producto por el comprador inicial o su representante autorizado [p. ej., el contratista de instalaciones]):

#### En Estados Unidos

Brizo Kitchen & Bath Company

55 E. 111th Street

Indianapolis, IN 46280

Attention: Warranty Service

<https://www.brizo.com/customer-support/contact-us>

Para hacer reclamos de garantías, el comprobante de compra (el recibo de la venta inicial con la fecha de compra) y la documentación de la fecha de recibo del producto por el comprador inicial o su representante autorizado (p. ej., el contratista de instalaciones) tienen que ponerse previamente a disposición de Brizo Kitchen & Bath Company, a menos que el comprador haya registrado el producto en cuestión ante Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía vale únicamente para los productos instalados en los Estados Unidos de América.

**Limitación de la duración de las garantías implícitas.** Note que algunos estados no permiten limitar la duración de las garantías implícitas, así que es posible que las limitaciones de más abajo no sean aplicables a usted. A NO SER QUE EL DERECHO VIGENTE ESTABLEZCA OTRA COSA, LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LA COMERCIALIDAD Y DE LA IDONEIDAD PARA LOS USOS QUE SON PROPIOS, SE LIMITA AL PLAZO DE PRESCRIPCIÓN LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA (LO QUE SEA MENOR).

**Limitaciones relativas a los daños especiales, incidentales o indirectos.** Note que algunos estados no permiten excluir o limitar la responsabilidad por los daños especiales, incidentales o indirectos, así que es posible que las limitaciones y exclusiones de más abajo no sean aplicables a usted. A NO SER QUE EL DERECHO VIGENTE ESTABLEZCA OTRA COSA, LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRIRÁ, Y BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ REponsable POR, LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, INCLUSO LOS GASTOS POR TRABAJOS EN QUE INCURRIERE EL COMPRADOR POR ARREGLAR, CAMBIAR, INSTALAR O DESINSTALAR EL PRODUCTO, RESULTANTES DE INCUMPLIMIENTOS, INCLUSO DE GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, DEL CONTRATO O DE RESPONSABILIDADES EXTRA CONTRACTUALES. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS RESULTANTES DEL DESGASTE NATURAL; EL USO AL AIRE LIBRE; EL USO INDEBIDO, INCLUSO EL USO DEL PRODUCTO CON FINES DIFERENTES DE LOS PRETENDIDOS; EL MALTRATO; EL DESCUIDO; O LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO O EL ARREGLO INCORRECTOS O INADECUADOS, INCLUSO NO SEGUIR LAS INDICACIONES PERTINENTES DE INSTALACIÓN CUIDADO Y MANTENIMIENTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA NUESTRA RESPONSABILIDAD PECUNIARIA POR INCUMPLIMIENTOS DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA PODRÁ SER MAYOR QUE LA SUMA PAGADA POR USTED POR EL PRODUCTO DEFECTUOSO.

**Otros derechos:** La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos en función del estado en que reside.

La presente es la única garantía escrita de Brizo Kitchen & Bath Company y no es transferible.

Si tiene dudas o preguntas sobre el apoyo técnico, la instalación o nuestra garantía, contáctenos a través de los canales de más arriba o visite nuestro sitio web: [www.brizo.com](http://www.brizo.com).

